

兒童權利小組委員會
Subcommittee on Children's Rights

在2017年11月4日會議上
就議程項目"貧窮兒童的人權"通過的議案
Motion passed under the agenda item
"Human rights of children under poverty"
at the meeting on 4 November 2017

議案措辭

立法會兒童權利小組委員會強烈要求政府檢討"低收入在職家庭津貼"，當中的"兒童津貼"不應受家長工時限制，所有基層兒童都應該平等受惠；同時要求政府為正領取書簿津貼而未領取"兒童津貼"的兒童提供等額現金援助，及全面檢討上網學習支援計劃，為基層學生提供電腦津貼，包括購買電腦、維修電腦、購買學習軟件、學習支援服務等。

(尹兆堅議員動議)

Wording of the Motion

(Translation)

The Subcommittee on Children's Rights of the Legislative Council strongly calls on the Government to review the Low-income Working Family Allowance ("LIFA") Scheme, so that Child Allowance under the LIFA Scheme should not be limited by working hours of parents and that all grassroots children should be equally benefited; the Subcommittee also requests the Government to provide an equivalent amount of cash grant for those children who are receiving textbook assistance but not Child Allowance, as well as comprehensively review the Internet Learning Support Programme to offer grassroots children computer allowances for purposes including purchases and repair of computers, purchases of learning software and learning support services, etc.

(Moved by Hon Andrew WAN Siu-kin)